

Codoc - Rapporto annuale 2024

Codoc: prestazioni e strumenti didattici per la formazione forestale

Sommario

1. Aspetti salienti del 2024	3
2. Prestazioni di Codoc nel 2024 e previsioni 2025	4
2.1. Settore Informazione e documentazione	4
2.2. Settore Coordinamento della promozione delle competenze per i lavori forestali	5
2.3. Compiti trasversali in entrambi i settori	5
2.4. Attività previste per il 2025	6
2.5. Compiti trasversali in entrambi i settori	6
3. Conto economico 2024 e preventivo 2025	7
4. Organizzazione di Codoc	8
4.1. Persone di riferimento presso l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) e presso il CEFOR Lyss	
4.2. Le collaboratrici e i collaboratori di Codoc	8
4.3. Collaborazione con altre istituzioni	8



1. Aspetti salienti del 2024

Codoc - Coordinamento e documentazione per la formazione forestale è un servizio specializzato della Confederazione a sostegno della formazione forestale. È diretto dall'Ufficio federale dell'ambiente e ha sede presso il Centro di formazione forestale di Lyss. Nel 2024 le attività di Codoc si sono svolte nei settori ormai affermati.

La revisione del manuale di conoscenze professionali «Selvicoltore/Selvicoltore» è proseguita secondo le previsioni. Nell'anno in esame è avvenuta la rielaborazione del capitolo 13 «Diritto forestale e pianificazione forestale». È inoltre stato pubblicato il manuale tecnico «Teleferiche forestali» ed è proseguita l'elaborazione del manuale dedicato al procedimento di raccolta del legname.

Fino al 2023 la rivista «battibecco» ha fornito un paio di volte l'anno informazioni in merito ad argomenti d'attualità nel campo della formazione forestale. La sua pubblicazione è stata sospesa nel 2024. Per continuare a garantire il flusso di informazioni, è stata ampliata l'impostazione della newsletter (tre edizioni).

La premiazione delle migliori documentazioni dell'apprendimento degli apprendisti selvicoltori ha avuto luogo il 28 settembre 2024 nella Biberburg di Hirschthal. La giuria ha valutato 33 lavori provenienti da 19 Cantoni. In occasione della cerimonia, tutti le/i partecipanti sono stati onorati e ricompensati con allettanti premi.

La mediateca è stata per decine di anni una proposta di Codoc molto utilizzata e apprezzata. Per la crescente digitalizzazione, gli ordini hanno subito un forte calo negli ultimi anni. Di conseguenza, la mediateca è ora stata dissolta. La documentazione in essa contenuta è stata offerta gratuitamente all'interno del settore.

Il 2024 è stato un anno intenso per il gruppo Sicurezza sul lavoro per persone non qualificate in campo forestale (AGAS). L'AGAS è stata attiva nell'ambito della revisione del piano di formazione per il campo professionale dell'agricoltura e le sue professioni, in particolare per la formazione inerente all'uso della motosega.

Solo chi gode di buona forma fisica e di salute può mantenere l'attività in bosco fino all'età del pensionamento. Le misure preventive costituiscono la soluzione. Codoc ha svolto un progetto pilota inerente alla gestione della salute in azienda specifico per piccole imprese.

La data del 31 dicembre 2023 ha segnato il pensionamento parziale di Rolf Dürig. Nel corso dell'anno in esame ha ancora portato a termine vari progetti. Rivolghiamo a Rolf un caloroso ringraziamento per il suo impegno. Dal gennaio 2024 in poi, le sue mansioni sono state riprese da Julia Isler. La nuova co-amministratrice è attiva in molti progetti e porta una ventata di aria fresca nel servizio specializzato. Nel 2025 avrà luogo la 27ª Fiera forestale internazionale (21 - 24.08.2025). Julia Isler sarà all'opera come capoprogetto per l'esposizione speciale.



2. Prestazioni di Codoc nel 2024 e previsioni 2025

Nella sintesi seguente sono elencate le principali attività di Codoc nel 2024 corrispondenti ai due settori.

2.1 Settore Informazione e documentazione

Reclutamento di nuove leve:

- > noleggio dello stand per le fiere dedicate alle professioni (3 impieghi per lo stand grande, 4 impieghi per lo stand piccolo)
- > svolgimento di eventi informativi nell'ambito dei corsi per selvicoltori (in 15 classi presso 11 sedi di scuola professionale nella Svizzera tedesca, in 5 classi presso 4 sedi scolastiche nella Svizzera romanda, chiarimenti per futuri svolgimenti in Ticino)
- > collaborazione con la piattaforma per posti di apprendistato Yousty
- > premiazione delle documentazioni dell'apprendimento degli apprendisti selvicoltori, progetto diretto dal settore e con nuovo membro della giuria
- > aggiornamento delle pagine dedicate alle professioni e del calendario dei corsi sul sito Internet di Codoc

Interconnessione del settore forestale:

- > cura della rete di contatti
- > emissione di tre newsletter (aprile, giugno e novembre)
- > Introduzione della rubrica Notizie sulla pagina d'inizio di www.codoc.ch
- > organizzazione dell'esposizione speciale «Treffpunkt Forst, Forêt, Foresta» per la Fiera forestale 2025 a Lucerna

Sostegno alle lezioni:

- > ristampa e distribuzione del manuale di conoscenze professionali «Selvicoltrice/Selvicoltore» e di altri strumenti didattici
- > sviluppo continuo dello strumento d'esercitazione per apprendisti selvicoltori «apprendere.codoc»
- > gestione dello strumento d'esercitazione per apprendisti selvicoltori «dendro.codoc»
- > gestione della mediateca on-line-per docenti delle scuole professionali, sondaggio inerente ai bisogni
- > fine della redazione del manuale tecnico «Teleferiche forestali»
- > digitalizzazione di vari strumenti didattici via Edubase: guida «Kronenschnitt und Wertastung», schede di controllo, Teleferiche forestali
- > versione rielaborata della documentazione dell'0apprendimento in tutte le tre versioni linguistiche
- > chiarimenti per quanto riguarda Edulog



2.2 Settore Coordinamento della promozione delle competenze per i lavori forestali

Allineamento dei contenuti della formazione:

- > sostegno finanziario del progetto «EvalPro», una soluzione digitale per la valutazione delle persone in formazione nei corsi interaziendali

Promozione della salute per chi lavora in bosco senza una formazione forestale:

- > amministrazione del gruppo Sicurezza sul lavoro per persone non qualificate in campo forestale (AGAS) e sostegno nell'ambito dell'elaborazione di un nuovo regolamento di indennizzo
- > sostegno nell'ambito della revisione del piano di formazione in agricoltura in materia di «Uso della motosega in agricoltura»

Promozione della salute delle persone in formazione:

- > progetto pilota inerente alla gestione della salute in azienda specifico per piccole imprese
- > articoli inerenti alla carenza di personale qualificato nell'economia forestale

Sostegno alle lezioni:

- > fine della revisione del capitolo 13 «Diritto forestale e pianificazione forestale» nel manuale di conoscenze professionali «Selvicoltore/Selvicoltore»
- > redazione della lista di controllo inerente alla valutazione delle strade (per CI E, Edilizia) in collaborazione con il Centro per il genio forestale (fobatec)
- > redazione del manuale dedicato al procedimento di raccolta del legname

2.3 Compiti trasversali in entrambi i settori

- > assistenza alle persone in formazione presso Codoc
- > elaborazione e documentazione dei processi presso Codoc
- > completamento della ristrutturazione dell'archiviazione su server e cloud di Codoc
- > aggiornamento di contratti e della loro archiviazione
- > aggiornamento del portale Internet con creazione di una rubrica «Notizie»
- > riunioni semestrali con responsabili UFAM, CEFOR Lyss e Codoc, come pure elaborazione del regolamento organizzativo UFAM-CEFOR Lyss per il 2025
- > felice inserimento della nuova co-amministratrice, passaggio di consegne, trasferimento delle conoscenze
- > riallineamento del Consiglio di Codoc-
- > incontri di scambio con UFAM (Jour fixe)



2.4 Attività previste per il 2025

Settore Informazione e documentazione:

- > emissione di tre newsletter, chiarimenti in merito a una regolare rubrica «Formazione» in una rivista specializzata comune nel settore
- > fine dello sviluppo di «apprendere-codoc.ch» e gestione della piattaforma didattica
- > chiarimenti in merito allo sviluppo della piattaforma didattica «dendro.codoc»
- > ulteriore sviluppo della mediateca on-line on-line-per docenti delle scuole professionali
- > ristampa e distribuzione di vari strumenti didattici e di materiale informativo
- > nuova edizione del prospetto «Professioni forestali»
- > premiazione delle documentazioni dell'apprendimento degli apprendisti selvicoltori
- > eventi informativi merito alle possibilità di formazione continua nelle classi del terzo anno d'apprendistato in selvicoltura in tutte le tre regioni linguistiche
- > organizzazione dell'esposizione speciale «Treffpunkt Forst, Forêt, Foresta» per la Fiera forestale 2025 a Lucerna
- > giornata di aggiornamento per docenti di conoscenze professionali in Romandia e in Svizzera interna
- > ulteriore sviluppo della rubrica «Calendario dei corsi» nel sito Internet

Settore Coordinamento della promozione delle competenze per i lavori forestali:

- > ulteriore divulgazione del programma «Restare in salute nel corso dell'apprendistato di selvicoltore»
- > fare richiesta di una proposta inerente alla gestione della salute in azienda specifica per piccole imprese
- > amministrazione del gruppo Sicurezza sul lavoro per persone non qualificate in campo forestale (AGAS)
- > assistenza personalizzata per il personale forestale in materia di formazione di base e continua
- > revisione del capitolo 12 «Organizzazione aziendale e diritto del lavoro» nel manuale di conoscenze professionali «Selvicoltrice/Selvicoltore»
- > pubblicazione del manuale dedicato al procedimento di raccolta del legname e sostegno nell'ambito alla creazione di filmati dei metodi, in collaborazione con il Centro di competenza multimedia presso il Centro di formazione professionale forestale (CFPF) di Le Mont-sur-Lausanne
- > Schede di controllo per il manuale tecnico «Teleferiche forestali»

2.1 Compiti trasversali in entrambi i settori

- > assistenza alle persone in formazione presso Codoc (team amministrativo CEFOR e Codoc)
- > elaborazione e documentazione dei processi presso Codoc
- > rielaborazione e aggiornamento del portale Internet
- > integrazione nel portale Internet di una pagina con una panoramica degli stage di pratica nel settore forestale



3. Conto economico 2024 e preventivo 2025

Uscite	Rendiconto 2024	Preventivo 2025 ¹⁾
1. Spese per prestazioni di terzi	336'942	539'930
2. Spese per il personale	189'053	209'961
3. Spese operative	102'664	99'560
Totale	628'659	849'451

Entrate	Rendiconto 2024	Preventivo 2025 ¹⁾
1. Indennità UFAM	550'000	636'413
2. Vendita di strumenti didattici	128'583	127'500
3. Altre entrate	28'283	39'000
4. Imposta sul valore aggiunto	-35'653	- 41'662
5. Profitti/Perdite	-42'254	+88'200
Totale	628'659	849'451

La retribuzione dell'amministrazione condivisa avviene direttamente attraverso l'UFAM e non è contemplata nel rendiconto di Codoc.

¹⁾ Il preventivo 2025 dipende anche da come sarà l'organizzazione di Codoc dal 2026 in poi. Ci riserviamo il diritto a eventuali aggiornamenti nel preventivo 2025, che saranno all'occorrenza effettuati d'intesa con l'UFAM.



4. Organizzazione di Codoc

4.1 Persone di riferimento presso l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) e presso il CEFOR Lyss

Le persone di riferimento di Codoc presso l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) sono *Gina Retschnig*, specialista in materia di formazione Forestale e *Beat Bringold*, caposezione Educazione ambientale, divisione Economia e Innovazione. La persona di riferimento presso il CEFOR Lyss dall'agosto 2024 è il direttore *Emanuele Raho*.

4.2 Le collaboratrici e i collaboratori di Codoc

Questa la composizione del personale di Codoc nel 2024:

- > **Stefan Flury**, ingegnere forestale SUP, co-amministratore
- > **Julia Isler**, MSc ETH in scienze ambientali, co-amministratrice
- > **Rolf Dürig**, ingegnere forestale ETH e formatore di adulti, collaboratore di progetto (fino all'ottobre 2024)
- > **Daniela Enkerli**, impiegata di commercio
- > **Nataša Plesničar**, impiegata di commercio
- > **Nicole Cia** impiegata di commercio (fino al settembre 2024)
- > **Eliesa Mulaj**, apprendista impiegata di commercio
- > **David Kuzmanov**, apprendista impiegato di commercio (dall'agosto 2024)

La prestazione oraria fornita nel 2024 dalle collaboratrici dell'amministrazione equivale a un grado d'impiego attorno al 110%, quella delle persone in formazione attorno al 12% e quella dell'amministrazione condivisa attorno al 80%. Per i singoli progetti Codoc si è inoltre avvalso di collaborazioni esterne.

4.3 Collaborazione con altre istituzioni

Costituiscono importanti corrispondenti di Codoc i fornitori di formazione forestale, i responsabili cantonali della formazione, l'associazione Oml forestale Svizzera, le Oml e le commissioni dei corsi a livello regionale come pure i docenti delle scuole professionali. In vari progetti Codoc dipende dalla collaborazione di questi professionisti, oppure li coinvolge nelle procedure di consultazione.

Julia Isler, co-amministratrice e Stefan Flury, co-amministratore

Lyss, 01.04.2025